

# Manos Jóvenes Juntas por la Diversidad

## Competencia Internacional de Arte

Hemos unido nuestras fuerzas para educar a niños y jóvenes sobre la increíble diversidad de vida de nuestro planeta.



Si tienes entre 6 y 20 años conviértete en un artista y envíanos tu mejor creación!

¡Es fácil y divertido! Todo lo que tienes que hacer es un atractivo diseño (un emblema) que muestre cómo los niños y los jóvenes pueden tomar acciones para preservar las maravillas de nuestra biodiversidad.



Tus creaciones serán usadas para ilustrar nuestras publicaciones y los ganadores recibirán grandes premios.

¿Qué estás esperando? Comienza a utilizar tu imaginación y envíanos tu mejor obra hasta el 15 de junio de 2010.



## Manos Jóvenes Juntas por la Diversidad Competencia Internacional de Arte



La **Competencia Internacional de Arte Manos Jóvenes Juntas por la Diversidad** es parte de una iniciativa educativa a nivel mundial sobre la biodiversidad, la cual busca proporcionar a niños y jóvenes información útil para ayudarles a participar en la protección, preservación y mejoramiento de la biodiversidad en sus comunidades.

El tema de la competencia es la “biodiversidad” y lo que esta significa para los jóvenes de alrededor de todo el mundo. Por ejemplo, niños y jóvenes, por medio de sus obras de arte, pueden explorar la increíble variedad de vida en el planeta, la riqueza de los ecosistemas, las razones por las cuales se está perdiendo la biodiversidad o las cosas que las personas están haciendo para protegerla.

Las obras de arte ganadoras pueden ser usadas para realizar las insignias de actividades y para los logos de la iniciativa “Manos Jóvenes Juntas por la Diversidad”. Todas las obras recibidas serán consideradas para ser utilizadas en posters, publicaciones y camisetas de “Manos Jóvenes Juntas por la Diversidad” y en otras publicaciones de las Naciones Unidas.

La competencia está abierta para niños y jóvenes entre 6 y 20 años y está dividida en tres categorías de edad: 6-10 años, 11-15 años y 16-20 años.

La competencia fue lanzada el 28 de enero de 2010 y cerrará el 15 de junio de 2010. Invitamos a la juventud de todo el mundo a enviar sus obras de arte sobre la biodiversidad. El año pasado recibimos 1.400 dibujos de 46 países alrededor del mundo.

Los organizadores de la competencia son Bioversity International (BI), el Convenio sobre Diversidad Biológica (CDB), la Organización de las Naciones Unidas para la Alimentación y la Agricultura (FAO, por sus siglas en inglés) y la Asociación Mundial de las Guías Scout (AMGS). La competencia es una actividad de de la Alianza Mundial de la Juventud de las Naciones Unidas (YUNGA, por sus siglas en inglés) y de *La Ola Verde* por la biodiversidad.

## Reglas de la competencia

### Participantes:

Pueden participar niños y jóvenes entre 6 y 20 años. Existen tres categorías de edad: 6-10 años, 11-15 años y 16-20 años.

### Reglas:

1. Las obras de arte deben ser un trabajo original del participante.
2. Las obras de arte deben reflejar el tema "biodiversidad" (por ejemplo: la increíble variedad de vida del planeta, la riqueza de los ecosistemas, las razones por las cuales se está perdiendo la biodiversidad y las cosas que las personas están haciendo para protegerla).
3. Las obras de arte se deben realizar en una hoja blanca tamaño A-4 en las plantillas redonda o cuadrada que se han provisto (página 6 y 7). El diámetro de la plantilla redonda y el largo de la plantilla cuadrada deben ser de 18 cm.
4. Se puede utilizar cualquier tipo de materiales de arte (por ejemplo, bolígrafos, lápices, pinturas, etc.) excepto crayones. También se permite utilizar programas gráficos de computación. Se recomienda utilizar colores fuertes.
5. No se debe incluir una persona en particular, una organización o una marca.
6. Utiliza tu imaginación y, lo más importante, ¡diviértete! :o)

### Para enviar tú obra de arte:

Las obras pueden ser enviadas electrónicamente por correo electrónico o físicamente por correo ordinario.

1. Se permite sólo una obra de arte por persona.
2. Envía tu obra de arte por correo electrónico o por correo ordinario.
3. Envía tu obra de arte antes de la fecha límite de entrega. Todas las obras deben ser **recibidas hasta del 15 de junio de 2010.**

### Vía correo electrónico:

Envía tu obra de arte a Error! Reference source not found.. Por favor toma en cuenta que si tu trabajo es enviado electrónicamente debes guardar la obra original en un lugar seguro ya que es posible que la necesitemos en caso de que sea seleccionada.

### Vía correo ordinario:

Envía tu obra de arte (de preferencia en un sobre a prueba de agua) a:

Dr Reuben Sessa  
Competencia Internacional de Arte Manos Jóvenes Juntas por la Diversidad  
NRC  
Organización de las Naciones Unidas para la Alimentación y la Agricultura (FAO)  
Viale delle Terme di Caracalla  
00153 Roma, Italia

## Selección de los ganadores y premios

Las obras de arte serán evaluadas con justicia e imparcialidad por un panel de representantes de la FAO y del CDB, de la AMGS y diseñadores gráficos.

Habrán diez ganadores: tres ganadores por cada una de las categorías de edad y un ganador global. Los ganadores serán anunciados en el Día Internacional de la Juventud – 12 de agosto de 2010.

Las obras de arte ganadoras pueden ser usadas para realizar las insignias de actividades y para los logos de la iniciativa “Manos Jóvenes Juntas por la Diversidad”. Todos los trabajos recibidos serán considerados para ser utilizados en posters, publicaciones y camisetas de “Manos Jóvenes Juntas por la Diversidad” y en otras publicaciones del CDB y la FAO.

**Correo electrónico:** [children-youth@fao.org](mailto:children-youth@fao.org)

**Fecha límite de entrega:** las obras de arte deben ser recibidas hasta el **15 de junio de 2010**.

### **Ganador global:**

El ganador recibirá un viaje con todos los gastos pagados a un evento internacional que se desarrollará durante el Año Internacional de la Biodiversidad para recibir su premio y su certificado (sede y fecha por confirmar).

### **Ganadores de cada categoría de edad:**

**1er Premio (6-10 años, 11-15 años y 16-20 años):**

Dinero en efectivo por US\$400 y un certificado

**2do Premio (6-10 años, 11-15 años y 16-20 años):**

Dinero en efectivo por US\$200 y un certificado

**3er Premio (6-10 años, 11-15 años y 16-20 años):**

Dinero en efectivo por US\$100 y un certificado

### **Manejo de las obras de arte y propiedad intelectual**

*Todas las obras de arte serán manejadas por los organizadores y no serán devueltas. La propiedad intelectual de los trabajos pertenece a los participantes. Sin embargo, los organizadores tienen el derecho de publicar, exhibir, imprimir o distribuir las obras por cualquier medio de comunicación.*

## Preguntas frecuentes

### 1. *¿Cómo se utilizará mi obra de arte?*

El proyecto está desarrollando una serie de materiales educativos para niños y jóvenes, profesores y líderes juveniles. Los trabajos que recibamos se utilizarán para realizar las insignias de actividades, los logos, los posters, las publicaciones y las camisetas de la iniciativa “Manos Jóvenes Juntas por la Diversidad”. Tu obra también podría ser usada en publicaciones de la FAO y el CDB.

### 2. *¿Cuándo debo enviar mi obra de arte?*

Las obras de arte deben ser recibidas hasta el **15 de junio de 2010**.

### 3. *¿Cuándo se anunciará a los ganadores?*

Los ganadores se anunciarán en el Día Internacional de la Juventud – 12 de agosto de 2010.

### 4. *¿Qué podría ganar?*

Hay premios en dinero para el primer, segundo y tercer puesto. El ganador global recibirá un viaje con todos los gastos pagados a una sede internacional para recibir su premio y su certificado. Aún si no eres uno de los ganadores oficiales, tu obra podría ser igualmente utilizada en exhibiciones internacionales y publicaciones.

### 5. *¿Cómo puedo contactar a los organizadores?*

Envíanos un correo electrónico a **children-youth@fao.org** o escríbenos una carta a Competencia Internacional de Arte Manos Jóvenes Juntas por la Diversidad, FAO, NRC, Viale delle Terme di Caracalla, 00153 Roma, Italia.

### 6. *¿Cómo puedo saber más sobre “Manos Jóvenes Juntas por la Diversidad”?*

Continúa visitando nuestra página web para ver nuestras actualizaciones o envíanos un correo electrónico a **children-youth@fao.org**.

### 7. *¿Por qué el tema de este año es la biodiversidad?*

Las Naciones Unidas declararon a este año como el Año Internacional de la Biodiversidad. Es una celebración de la vida en la Tierra y del valor de la biodiversidad en nuestras vidas. El mundo está invitado a tomar acción en el año 2010 para salvaguardar la variedad de vida en la Tierra: la biodiversidad. “Manos Jóvenes Juntas por la Diversidad” es una forma para que los jóvenes de alrededor de todo el mundo celebren el Año Internacional de la Biodiversidad.

### 8. *¿Qué es la biodiversidad?*

“Bio” significa vida y “diversidad” significa variedad, por lo tanto la biodiversidad se refiere a la increíble variedad de cosas vivientes en la naturaleza y la manera cómo interactúan entre ellos; en consecuencia, es uno de los tesoros más preciados de la Tierra. Cada ser humano, planta y animal contribuye con la diversidad y la belleza de la Tierra. De la misma forma como los humanos viven en comunidades, también lo hacen los animales y las plantas. Donde las comunidades de plantas y animales viven juntas y comparten su espacio, su tierra y su clima, ellos forman un ecosistema. Existen muchos ecosistemas diferentes alrededor del mundo, como: los desiertos, los bosques, los océanos, las montañas o los ríos.

En nuestro mundo puedes encontrar una increíble cantidad de animales y plantas, todos los diferentes tipos de estos se llaman especies. La biodiversidad incluye las diferencias entre especies, las diferencias dentro de las especies y el rango de ecosistemas en los que viven. Innumerables especies de árboles, flores, pájaros, insectos, mamíferos, etc. contribuyen con la diversidad y la belleza de nuestra naturaleza. Diferentes especies viven en diferentes ecosistemas. ¡La biodiversidad está en todas partes, sólo mira a tu alrededor y encontrarás muchos tipos diferentes de plantas, animales y ecosistemas!

### **9. ¿Por qué es importante la biodiversidad?**

¡La calidad de nuestras vidas depende de la biodiversidad! Todos los recursos naturales como la tierra, el aire, el agua o la luz del sol y la rica variedad de plantas y animales nos permiten mantener buenas condiciones de vida en la Tierra. La naturaleza nos da diferentes servicios como la regulación del clima, un suelo saludable, refugio y protección, producción de comida, etc. y nos da lugares bonitos donde divertirnos. La diversidad de culturas humanas es otra parte importante de la biodiversidad; ser diferentes entre nosotros nos permite enriquecer nuestras vidas y ser personas respetuosas.

### **10. ¿Dónde puedo aprender más sobre la biodiversidad?**

Existen muchos recursos sobre biodiversidad en línea. A continuación encontrarás algunas páginas web para que puedas empezar:

Organización de las Naciones Unidas para la Alimentación y la Agricultura  
[www.fao.org/biodiversity/biodiversity-home/es/](http://www.fao.org/biodiversity/biodiversity-home/es/)

Asociación Mundial de las Guías Scout  
[www.wagggsworld.org/es/home](http://www.wagggsworld.org/es/home)

Bioersity International  
[www.bioersityinternational.org](http://www.bioersityinternational.org)

Convenio sobre Diversidad Biológica, Juventud  
[www.cbd.int/ibd/2008/youth](http://www.cbd.int/ibd/2008/youth)

Convenio sobre Diversidad Biológica, Niños  
<http://kids.cbd.int/>

La Ola Verde  
<http://greenwave.cbd.int/es>

Tunza para niños, Programa de las Naciones Unidas para el Medio Ambiente  
[www.unep.org/tunza/children/inner.asp?ct=env\\_issues](http://www.unep.org/tunza/children/inner.asp?ct=env_issues)

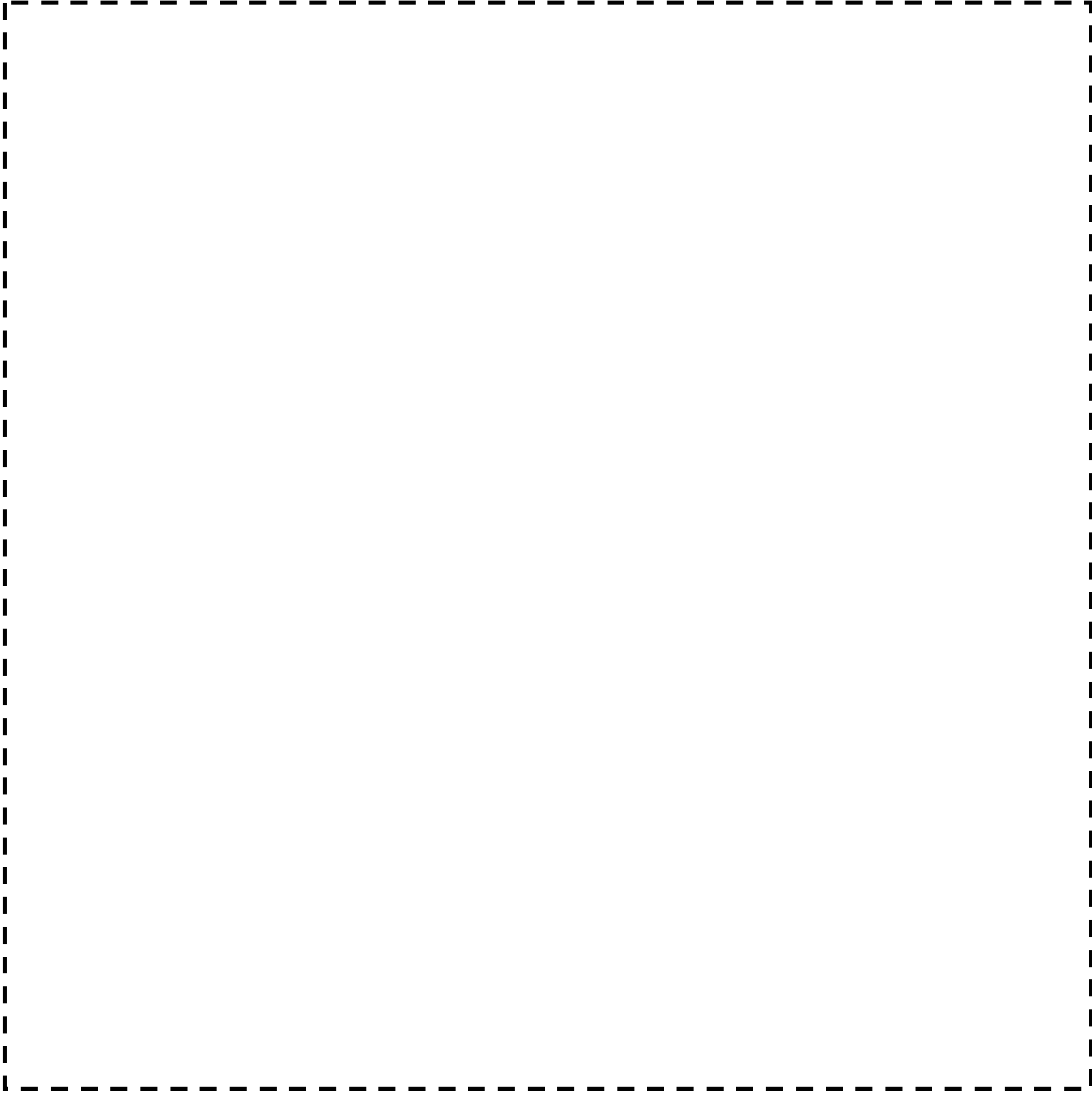
Tunza para jóvenes, Programa de las Naciones Unidas para el Medio Ambiente  
[www.unep.org/Tunza/](http://www.unep.org/Tunza/)

United Nations Cyber School Bus  
[www.cyberschoolbus.un.org/spanish/index.asp](http://www.cyberschoolbus.un.org/spanish/index.asp)

WWF  
[www.biodiversity911.org/default.html](http://www.biodiversity911.org/default.html)

Manos Jóvenes Juntas por la Diversidad  
Competencia Internacional de Arte

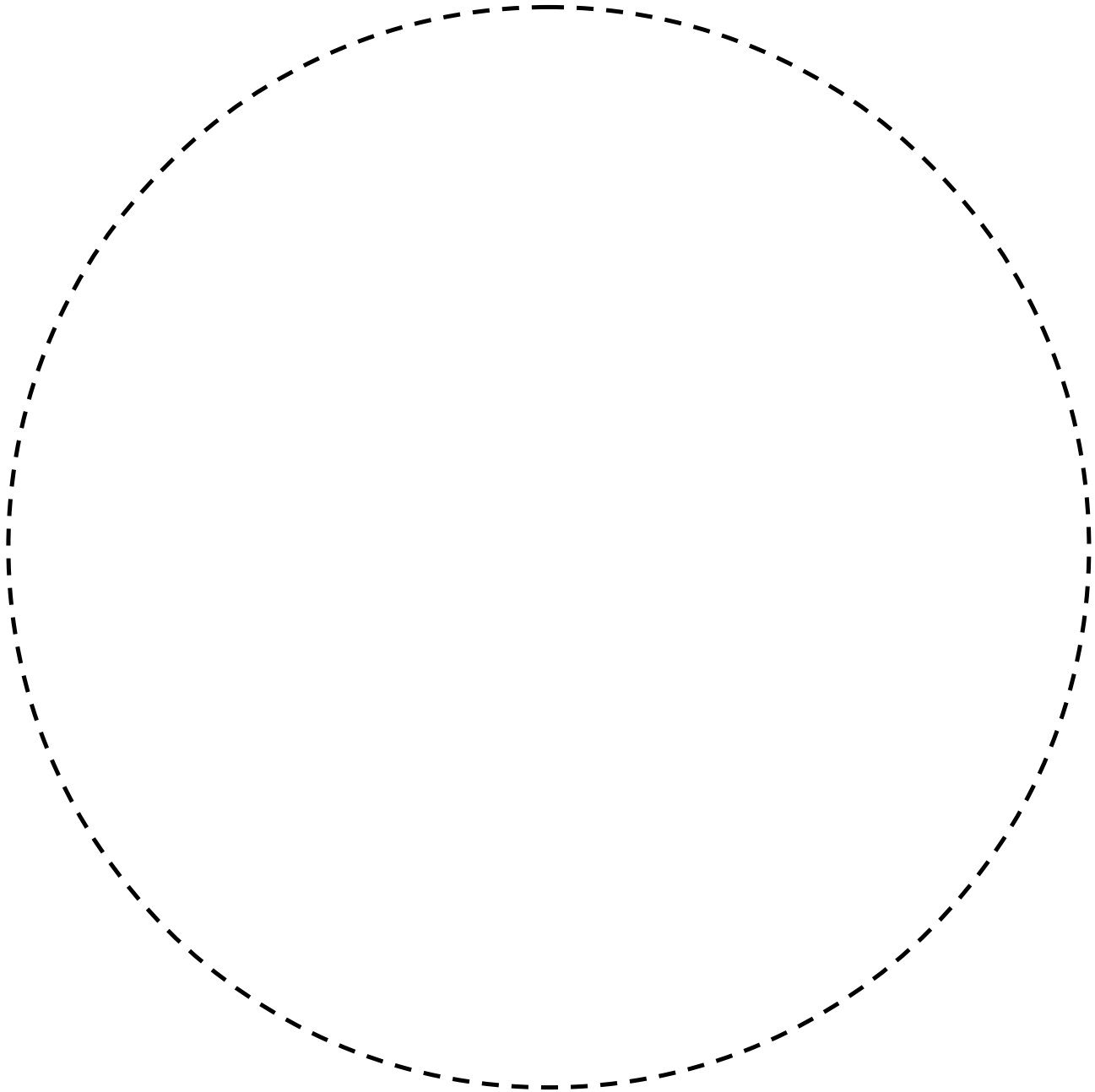
Plantilla Cuadrada



NOMBRE del participante: .....  
APELLIDO del participante: .....  
País: .....  
Edad: ..... Fecha de nacimiento (día/mes/año):.....  
Correo electrónico (con letra clara por favor): .....  
Correo electrónico del padre, tutor, profesor o líder (con letra clara por favor): .....

**Manos Jóvenes Juntas por la Diversidad  
Competencia Internacional de Arte**

**Plantilla Redonda**



NOMBRE del participante: .....

APELLIDO del participante: .....

País: .....

Edad: ..... Fecha de nacimiento (día/mes/año):.....

Correo electrónico (con letra clara por favor): .....

Correo electrónico del padre, tutor, profesor o líder (con letra clara por favor): .....